

**Zeitschrift:** Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband

**Band:** 94 (1996)

**Heft:** 11

**Artikel:** Reise ins Mampong/Akwapim Tal, Ghana

**Autor:** Thomsen, Edith / Schürch, Barbara

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-950627>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Reise ins Mampong/Akwapim Tal, Ghana

Seit 1993 unterstützt *lamaneh/Mutter+Kind-Schweiz* ein Gesundheitsprojekt im Mampong/Akwapim Tal in Ghana. Die Partnerorganisation «Ghana Rural Reconstruction Movement» (GhRRM) ist schon lange im Tal aktiv und kennt die Probleme und Bedürfnisse der Bevölkerung deshalb bestens. Im Rahmen des Gesundheitsprojektes wurden Lehrer und Lehrerinnen aus den verschiedenen Dörfern und Weilern des Tales zu sogenannten Gesundheitsagenten und -agentinnen ausgebildet. Sie sind nun für die allgemeine Gesundheitserziehung und Erste-Hilfe-Leistungen in ihren Dörfern zuständig.

Zu Beginn dieses Jahres bot sich die Gelegenheit, das Projekt im Mampong Tal von Frau Edith Thomsen, die vom Hebammenverband in den Vorstand von *Mutter + Kind-Schweiz* delegiert wurde und privat nach Ghana reiste, kritisch begutachten zu lassen. Als Hebamme mit «Afrika-Erfahrung» – sie kann auf Einsätze in Nigeria und Uganda zurückblicken – brachte sie denn auch viele wertvolle Eindrücke und konkrete Ratschläge nach Hause.

Dazu ein paar Auszüge aus ihrem Reisebericht:

«Mein Besuch in Ghana hat meine Afrika-Erfahrung sehr bereichert, und ich habe vieles neu dazugelernt.

Es ist schwierig, sich in so kurzer Zeit ein umfassendes Bild machen zu können; doch nach 15 Jahren Arbeit von GhRRM scheint sich eine langsame Verbesserung zu zeigen. Das «Yensi Center», das Zentrum der Organisation, ist gut in der Region verankert, und das Prinzip von GhRRM, Gesundheitsaspekte in die landwirtschaftliche Entwicklung einzubeziehen, ist sehr sinnvoll. Der allgemeine Gesundheitszustand der Bevölkerung scheint mir recht gut, und die Dörfer hinterlassen einen sauberen Eindruck. Schlecht oder unterernährte Kinder, die ich sah oder von denen ich hörte, kamen fast immer aus schwierigen sozialen Verhältnissen. Es war aber teilweise auch Unwissenheit, zum Beispiel bezüglich gesunder Ernährung, der Grund dafür.

Neben dem bestehenden Gesundheitsangebot fehlt allerdings ein weiterer sehr wichtiger Eckstein der Basis-Gesundheitsversorgung, nämlich die Ausbildung traditioneller Geburtshelferinnen. Wie in den meisten Entwicklungsländern kommen die Kinder in Ghana in den ländlichen Gegenden zu Hause, mit Hilfe von meist unausgebildeten traditionellen Geburtshelferinnen, zur Welt, was ein Risiko für Mutter und Kind bedeutet. Mit einem Minimum an Weiterbildung für traditionelle Geburtshelferinnen könnte die Basisgesundheit massgeblich verbessert werden. Dies ist um so wichtiger, als in den näch-

sten Jahren nicht damit gerechnet werden kann, dass genügend ausgebildete Hebammen und traditionelle Geburtshelferinnen vorhanden sein werden, um die ländlichen Gebiete zu versorgen. Hebammen nehmen in der Regel eine wichtige Ausbildungs-, Kontroll- und Beratungsfunktion für die traditionellen Geburtshelferinnen wahr. Aus diesem Grund sollte im zentral gelegenen «Yensi Center» eine Hebamme für die Betreuung der traditionellen Geburtshelferinnen stationiert werden.

Die Gesundheitsbehörden versuchen zwar, die Empfehlungen der Weltgesundheitsorganisation (WHO) für eine minimale Ausbildung der traditionellen Geburtshelferinnen umzusetzen, doch fehlen dazu weitgehend die Mittel. Auch das Mampong/Akwapiur Tal kann daher in nächster Zeit nicht mit einem staatlichen Ausbildungsprogramm für traditionelle Geburtshelferinnen rechnen. Ich fände es deshalb sinnvoll, wenn *Mutter + Kind-Schweiz* in die Lücke springen könnte.»

Aufgrund der Empfehlung von Frau Thomsen liess *lamaneh/Mutter+Kind-Schweiz* in Zusammenarbeit mit der Partnerorganisation GhRRM und den zuständigen Behörden eine Bedürfnisabklärung für die Ausbildung traditioneller Geburtshelferinnen erstellen. Die Ergebnisse dieser Erhebung werden in Kürze erwartet.

Edith Thomsen / Barbara Schürch  
*lamaneh/Mutter + Kind-Schweiz*

### Ferien- und Freizeit sinnvoll einsetzen

Gründliche und seriöse Ausbildung mit Diplomabschluss.  
Eintritt jederzeit möglich – individueller Unterricht in

### Klassischer Körper- und Sportmassage Fussreflexzonen-Massage

Verlangen Sie unser detailliertes Kursprogramm

Zentrum  Bodyfeet

KURSORGANISATION MASSAGESCHULE

Hauptsitz: Aarestrasse 30, 3600 Thun, Tel. 033 222 23 23  
Filiale: Tiefenastr. 2, 8640 Rapperswil, Tel. 055 210 36 56

## COMMANDE D'ABONNEMENT ABO-BESTELLUNG

- Je m'abonne pour une année au journal de la **Sage-femme suisse** au prix de Fr. 76.-  
 Ich bestelle die **Schweizer Hebamme** zum Jahresabonnement von Fr. 76.-

Nom  
Name

Prénom  
Vorname

Adresse

Ⓢ

Date  
Datum

Signature  
Unterschrift

Adresse: Schweizerischer Hebammenverband, Zentralsekretariat,  
Flurstrasse 26, Postfach 647, 3000 Bern 22

